

Geschäft / Objet

09.481 Pa.lv. Rennwald. Für eine angemessene Vertretung der Sprachregionen und der Frauen im Bundesrat
 lv.pa. Rennwald. Pour une représentation équitable des communautés linguistiques et des femmes au Conseil fédéral

Gegenstand / Objet du vote:**Abstimmung vom / Vote du:** 14.09.2010 12:51:13

Abate	o	RL	TI	Flückiger	+	V	AG	Kunz	+	V	LU	Rossini	=	S	VS
Aebi	+	V	BE	Fluri	+	RL	SO	Lachenmeier	=	G	BS	Roth-Bernasconi	=	S	GE
Allemann	=	S	BE	Föhn	=	V	SZ	Landolt	+	BD	GL	Roux	+	CEg	VS
Amacker	+	CEg	BL	Français	+	RL	VD	Lang	=	G	ZG	Ruey	*	RL	VD
Amherd	+	CEg	VS	Freysinger	+	V	VS	Leuenberger-Genève	=	G	GE	Rutschmann	+	V	ZH
Amstutz	+	V	BE	Frösch	=	G	BE	Leutenegger Filippo	+	RL	ZH	Schelbert	=	G	LU
Aubert	=	S	VD	Füglistaller	+	V	AG	Leutenegger Oberholzer	*	S	BL	Schenk Simon	+	V	BE
Baader Caspar	+	V	BL	Gadient	+	BD	GR	Levrat	*	S	FR	Schenker Silvia	=	S	BS
Bader Elvira	+	CEg	SO	Galladé	o	S	ZH	Loepfe	+	CEg	AI	Scherer	+	V	ZG
Baettig	=	V	JU	Geissbühler	+	V	BE	Lumengo	=	S	BE	Schibli	+	V	ZH
Bänziger	=	G	ZH	Germanier	+	RL	VS	Lüscher	+	RL	GE	Schluer	+	V	ZH
Barthassat	=	CEg	GE	Giezendanner	*	V	AG	Lustenberger	+	CEg	LU	Schmid-Federer	+	CEg	ZH
Baumann J. Alexander	*	V	TG	Gilli	o	G	SG	Maire	=	S	NE	Schmidt Roberto	+	CEg	VS
Bäumle	+	CEg	ZH	Girod	=	G	ZH	Malama	+	RL	BS	Schneider	*	RL	BE
Bigger	+	V	SG	Glanzmann	+	CEg	LU	Markwalder	+	RL	BE	Schwander	+	V	SZ
Binder	+	V	ZH	Glauser	+	V	VD	Marra	=	S	VD	Segmüller	+	CEg	LU
Birrer-Heimo	=	S	LU	Glur	+	V	AG	Meier-Schatz	*	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	=	CEg	TI
Bischof	+	CEg	SO	Gobbi	=	V	TI	Messmer	+	RL	TG	Sommaruga Carlo	*	S	GE
Borer	+	V	SO	Goll	=	S	ZH	Meyer Thérèse	o	CEg	FR	Spuhler	+	V	TG
Bortoluzzi	+	V	ZH	Graber Jean-Pierre	o	V	BE	Miesch	+	V	BL	Stahl	=	V	ZH
Bourgeois	+	RL	FR	Graf Maya	=	G	BL	Moret	+	RL	VD	Stamm	+	V	AG
Brélaz	o	G	VD	Graf-Litscher	*	S	TG	Mörgeli	+	V	ZH	Steiert	*	S	FR
Brönnimann	+	V	BE	Grin	+	V	VD	Moser	+	CEg	ZH	Stöckli	+	S	BE
Bruderer Wyss	#	S	AG	Gross	=	S	ZH	Müller Geri	=	G	AG	Streiff	+	CEg	BE
Brunner	+	V	SG	Grunder	+	BD	BE	Müller Philipp	+	RL	AG	Stump	=	S	AG
Brunschwig Graf	+	RL	GE	Gysin	+	RL	BL	Müller Thomas	+	CEg	SG	Teuscher	=	G	BE
Büchel Roland	+	V	SG	Häberli-Koller	*	CEg	TG	Müller Walter	+	RL	SG	Thanei	*	S	ZH
Büchler	+	CEg	SG	Haller	+	BD	BE	Mürli	+	V	LU	Theiler	+	RL	LU
Bugnon	+	V	VD	Hämmerle	*	S	GR	Neirynck	+	CEg	VD	Thorens Goumaz	o	G	VD
Carobbio Guscetti	=	S	TI	Hany	+	CEg	ZH	Nidegger	+	V	GE	Triponz	+	RL	BE
Cassis	=	RL	TI	Hassler	+	BD	GR	Nordmann	+	S	VD	Tschümperlin	=	S	SZ
Cathomas	+	CEg	GR	Heer	+	V	ZH	Noser	+	RL	ZH	van Singer	o	G	VD
Caviezel	+	RL	GR	Heim	+	S	SO	Nussbaumer	*	S	BL	Veillon	+	V	VD
Chopard-Acklin	o	S	AG	Hiltbold	+	RL	GE	Parmelin	+	V	VD	Vischer	=	G	ZH
Daquet	=	S	BE	Hochreutener	+	CEg	BE	Pedrina	=	S	TI	von Graffenried	o	G	BE
Darbellay	+	CEg	VS	Hodgers	+	G	GE	Pelli	+	RL	TI	von Rotz	+	V	OW
de Buman	=	CEg	FR	Huber	+	RL	UR	Perrin	+	V	NE	von Siebenthal	+	V	BE
Dunant	+	V	BS	Humbel Näf	+	CEg	AG	Perrinjaquet	+	RL	NE	Voruz	=	S	VD
Egger	+	CEg	AG	Hurter Thomas	+	V	SH	Pfister Gerhard	+	CEg	ZG	Walter	+	V	TG
Eichenberger	+	RL	AG	Hutter Markus	*	RL	ZH	Pfister Theophil	+	V	SG	Wandfluh	+	V	BE
Engelberger	+	RL	NW	Ineichen	+	RL	LU	Prelicz-Huber	=	G	ZH	Wasserfallen	+	RL	BE
Estermann	+	V	LU	Ingold	+	CEg	ZH	Reichsteiner Paul	=	S	SG	Weber-Gobet	o	G	FR
Fässler	=	S	SG	Jans	=	S	BS	Reimann Lukas	+	V	SG	Wehrli	+	CEg	SZ
Favre Charles	+	RL	VD	Joder	+	V	BE	Rennwald	=	S	JU	Weibel	+	CEg	ZH
Favre Laurent	+	RL	NE	John-Calame	=	G	NE	Reymond	+	V	GE	Wobmann	+	V	SO
Fehr Hans	+	V	ZH	Jositsch	o	S	ZH	Rickli Natalie	+	V	ZH	Wyss Brigit	=	G	SO
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH	Kaufmann	+	V	ZH	Rielle	=	S	GE	Wyss Ursula	=	S	BE
Fehr Jacqueline	*	S	ZH	Kiener Nellen	=	S	BE	Riklin Kathy	+	CEg	ZH	Zemp	+	CEg	AG
Fehr Mario	o	S	ZH	Killer	+	V	AG	Rime	*	V	FR	Zisyadis	=	G	VD
Fiala	+	RL	ZH	Kleiner	+	RL	AR	Robbiani	=	CEg	TI	Zuppiger	+	V	ZH

Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	Tot.
+ Ja / oui / si	5	29	1	30	3	52	120
= Nein / non / no		4	15	1	25	4	49
o Enth. / abst. / ast.		1	6	1	4	1	13
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato		2		3	9	3	17
# Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Kommission (keine Folge geben)

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag des Initianten (Folge geben)